

الرسالة الجزائرية

المنشور

الرسالة الجزائرية

نشر الجريدة جميع اسرار
الاعلامات
ويتفق فيها مع الادارة
EL-MOUNTAKID
De Écran
Amor ben Ahmed

عن سنة
بالجزائر ٢٥ ف
بنفس والمغرب ٣٠ ف
بقية البلاد ٢٥ ف
عن نصف سنة
بالجزائر ١٥ ف

جريدة سياسية تهذيبية انتقادية - شعارها : الحق فوق كل احد والوطن قبل كل شيء
تصدرها نخبة من النشاة الجزائرية
صحيفة الحبس من كل اسبوع

باسم مدير شؤون الجريدة :
يوشال احمد
نصح الكيس لاميير ٣٣ تنظيمية
BOUCHMEL AHMED
Administrateur
33, rue Alexis Lambert
CONSTANTINE

لنشر هل عدة اصحابها
وبعضاتهم العربية مصرحاً بها
في الجريدة ان شاء الله وحفظه
في الادارة ولا تزود اصحابها
بحال

بيان

لايس فيه

« اجابة لصوت الواجب »

الشيخ والعلامة الذين ربنا عرفنا كثير منهم الحق
ثم سكنوا مدارج اوجاجين او مرادين . او ... ؟
ولست المدارة ولا التجارة ولا المرافعة مما يقيم
لم شبه عند الله والى الله .

بل الواجب عليهم ان يستحقوا القول فيعبروا
احسنه وان يكتفوا بقدره للامة في قول الحق
ويقوله من جبه به ، وان يكونوا دعاة لما الى
مادعاهم القرآن اليه ولا ايمان الا به ، ولا نجاة
من الحشران الا به ، وهو : التواصي بالحق
والتواصي بالصبر . وبذلك يؤدون امانة العلم
ويقومون بواجب العبادة في الدين ، ويتألون
رضي الله رب العالمين .

و اما الخير كراحمه من يسبون الى شيء
من العلم قد رأيت بعض الواجب علي بهذا البيان
في غير خوف ولا وجل ، انا متيقن ، اعدوا
غاصبا ، غير حامل بين جنبي لآخراي المسلمين
(علم الله) غير الحب والمخاض والصبح والاخلاص ،
وهذا هو الذي يحل علي معارضة بلحق الذي
قد يغضب بعضهم ، ودعائهم الى اصل السادة
الدينية والاخرية الذين جاء بها الاسلام
وما : التوحيد . والاخلاق ، واذا لحقني في هذا
السير الذي من اعزاني فاني مولى عزمي
(ان شاء الله تعالى) علي ان اقول لم دائما
ما قاله يوسف عليه السلام لاختوته : يفر الله
اكم وهو ارحم الراحمين .

ذكرى وعبر

ان في حياة الامة من الامم تطورات في
سيرها . اما حسنة تنبئ بمقبل زاهر واماسية
تنبئ عن فناء ذلك المستقبل وهذه التطورات
وهي الحوادث وحسب مقدار الامة الاخلاقية
والعلمي والسياسي والمالي . ومركبة ايضا بايدي
سيرها وولادة امورها .

فاذا كان هؤلاء حريصين على شؤون امتهم
ومرئيين الخير لما فاتهم لا يتكبرون عن مواصلة
الصل لمياه بلادهم يسعون لاستعدادها للمقدار
الكلقي من العلوم لضيء لها سيل السعادة ومن
قوتها المادية والاادية لصفحت عن كبتها . حتى
لا يوجد من يذرعها ولا من يدارها فيسيلا
الصل .

كل ما ينشئ للعلم النور نضرة تنفذ من

ولا انقب بالقاري بيدي ولا احله من هذا
كثيرا بل احصر له علي قتل واحد عن
شيخ كبير عالم زاهد ، وهو سيدي احمد التيجاني
رضي الله عنه فلقد قال : « ما وجدتموه من
كلامي موافقا للكتاب والسنة فقولوه وما
وجدتموه مخالفا فطرحوه » اوما هذا معناه
فرحم الله هذا الرجل العظيم واثله الصالحين
وجازاهم عن الاسلام والسلفين خيرا ، فلقد
بروا ونصروا ونجروا بهذه الكلفة ومثلها من
كل تيمة تورط فيها الثورطون من بدم
من عند اقسم .

ثم من اعجب واقع حل الكثير من اخواننا
هؤلاء (عنا الله عنهم) انهم اذا قام اخوهم مسلم
بمخارجه المسلمين الي الرجوع الي الكتاب
والسنة وكلام الامة ويسوع النتين الي شيخ
الزهد خاصة الي اقتضاه تار شيوخهم
والرجوع بالطريق الي ما است له وكانت
عليه في زمانهم - اذا دعاهم اخوهم الي هذا
قالوه بالصلاة والصاد ، وصلقوه بالسنة حدادا
ورموا باكثر والاحاد ، وغربوا في اقايقه
من حد الشرع والفتور ، وقولوه ملا
يقول : اقل مالهم عندهم انه انكر الولاية وتقي
الكرامة وحارب اهل السنة الي غير ذلك من
التليس والتليس والتقليد والتوريط . والله من
وراهم عبيط .

يرون اخوانهم اهل الدعوة والارشاد بهذا
دم يملون انهم ما انكروا عليهم شيئا مما استنبوا
اليه من الحق ، وانما انكروا عليهم شفقة ونصحا
ما تورطوا فيه من البطل ، وانهم لا ينكرون اهل
الولاية وسلوكهم ، وانما ينكسرون ما احذته
المحدثون بدم . وسكثيرا ما كان هذا منهم
سببا في اخراج الدعوة وانضامهم حتى يقابلهم
شددة التكسير عليهم فتضع شقة الخلاف بينهم
ونحرم الامة من ثمر ذلك الارشاد .

لا تبة علي الدعوة من ذلك قائم في سبيل
واجبه يملون الحق ولا يولون ما داموا يسعون
السبيل لهم بالحكمة والمروضة الحسنة ويجادلون
بالحق من احسن ، ولا تنس ان من المحسنة
الاخلاص احيلا علي للعالمين والنعته .
ولا علي الامة (في الجملة) لانهم اتباع
متقادرون .

ولكن التبة كل التبة علي الرقعة ، من

من النون والمحصرات فاعرض الطلاب عن
التفقد في الكتاب والسنة وكعب الامة
وصارت معانيها الظاهرة بله الحقية مجهولة
حتى عند كثير من كبار التصديدين
وكما قد ادخل ايضا علي طرق شيوخ
الزهد التي مادما اهلها الاولون الا الي
نذير الاخلاق وتكبير المغفلت وتطهير
القلوب وتخليقة النفس هل البدع واللعناري
ما اخبرنا عن حقيقتها ورسمي يا ضد
غايها وصير اكثر للفتن اليها علي غاية البند
والضادة لما كن علي اترك الشيوخ الاخيار
فقرى اكثر شيوخ التتسين اليهم . علي ما
يعجبون ببلان ان يقاتروا في تحقيق اتباعهم
يتفكرون في تكثير اتباعهم ، وبلا من
ان يصرفوا من اهل العلم ااداب السلوك
وسير الصالحين يحدون عنهم بل منهم من
يفسر آياته منهم ويتناولون في اترك
الايثار بما يثيرا عنه الصالحون رضي الله
عنهم ، فصبوا لهم التعريف في الكون ، والله
قد بين في غير ما عاية من كتابه ان اشرف
خلق الله لا يملك لنفسه نقما ولا ضرا ، وزادوا
مقاتلا يملون النيب والقرآن ينفي ذلك
عن عد صل الله عليه واله وسلم وزادوا
وزادوا .. ما لعل لتفصيله الان .

وهذا كله ناشي عن الاخلاق باصل
البادة والتور وهو الرجوع الي السنة
والكتاب ، فان اخواننا هؤلاء اغفلوا بكل
ما نسب من الاقوال والاصول والاحوال لشيوخ
الزهد جملة كما يؤخذ بما ثبت عن ثبت له
العصمة اغفلوا به من غير تثبيت في النقل
ولا عرض علي الكتاب والسنة وهن السلف
ولا وزن يميز الشرع ، وما اشد غضبيهم وحبيهم
عند ما تذكرهم بان الشيخ الزاهد ، وان فاق
ابناء الامام العالم ، وان كل اعلم من ابي
بكرو ومصر غير معصومين من الخطا في القول
والعمل وان الاجماع مشهور معلوم هل انه
لا بد من الرجوع الي المصوم . فيكتلون
يسعون بالدين يملون عليهم مايات الله في
اثبات هذا الاصل وارزوم العمل به وان
تركه هو سبب كل هلاك وضلال هذا
والاصل المذكور توار معناه بلايت والاحاديث
وملائك السلف من ائمة العلم وشيوخ الزهد .

ثم لقد ادخلت علي خط الحكم الاسلامي
الشوري بدعة الاستيلاء القوي التي امانت
ضائر الامم ونعت بكبر يات المالك .
كما ادخلت علي ملعب اهل العلم
بدعة التقليد العام للمادة التي امانت الاحتكاك
وحاصل بين طلاب العلم معين السنة والكتاب
بل صيرتها في رسم نرم ، غير محتاج اليها
من لاية لقرن الرابع الي قيام الساعة
لا في قته ولا استيلاء ولا تشريع ،
لصفه هيا « دعوا » بكتب القروع

وسلك سبيلهم ، وما كانت سبيلهم التي
قارزت عنهم الامة ذلك الرسول الاعظم
علم بلا تلك ، وبادة بلا قطع ، وزهد
لا تزيين ، وارشاد للخلق بتصور الكتاب
والصايدت حد صل الله عليه واله وسلم .
وقد كن في طبقت هذه الامة . حد
الله . من ائمة العلم وشيوخ الزهد وولاء
الحكم من ساروا علي منهاجهم وبذلوا
البلد في الفاقهم ، فكافوا علي تحصيل كل
منهم ما يسر له مشتركين في اصل الاعتناء
بهم ، والصحي الي الثانية الشريعة التي يسعي
اليها جميعهم ، وهي تشردين التوحيد والقطرة
والاخلاص والسلام .

مضرا في سبيلهم رحمة الله عليهم لا ينعون
لاقتهم سلطة خاصة علي الحق ولا تصرفا في
الكون ولا علي ما يقب ولا يضمنون لاحد من
ايمانهم او ايمانهم فوز الجنة ولا نجاة من
نار ، ولا يسعون كلامهم في الاستدلال به
بالكتاب والسنة ولا ينعون لاقسم في
قول ولا عمل شيئا من المصمة ، بل يصرحون
بنفي هذه الدعاري كلها ويبرعون من
اهلها ، ومن وقف علي شيء من كلام
اية العلم في مثل « جامع » ابن عبد البر
وعني من كلام شيوخ الزهد في رسالة
التشيري عرف حقيقة ما قول ، وقف
ثم علي ما يسر علينا جلبي في مختصر
هذا النقل .

ثم لقد ادخلت علي خط الحكم الاسلامي
الشوري بدعة الاستيلاء القوي التي امانت
ضائر الامم ونعت بكبر يات المالك .
كما ادخلت علي ملعب اهل العلم
بدعة التقليد العام للمادة التي امانت الاحتكاك
وحاصل بين طلاب العلم معين السنة والكتاب
بل صيرتها في رسم نرم ، غير محتاج اليها
من لاية لقرن الرابع الي قيام الساعة
لا في قته ولا استيلاء ولا تشريع ،
لصفه هيا « دعوا » بكتب القروع

جبه لنا المقالة للامة الاستاذ
صاحب الامضاء تحت السوانف
اعلاه فبادرا بنشرها شاكرين
سبيل مدير المنقذ . ثبتك الله . سلام
عليك . اني وان كنت اشرف بان اعد من
خدمة كل مشروع عظيم كشر وكم فاني لاجب
ان يسب الي جميع ما قدم به غيري من الصالحين
وقد علم ان كثيرا من يقولون ولا يحقون
تسيرا لهذا الخير جميع ما ينشر في صحيفتك باضافات
صريحة لكتاب عليه مشهورين لهذا الكوكب
لا يفتق غارهم وهذا يسبلي غبط بيع وكعب
خبرت وجب علي ان ابرأ منه علي لسان
صحيفتك الصادقة ، سكا ارضي منكم ان
تشرروا الي هذا « البيان » لخدمة الحق
وليسل المحاضرون اني اذا اردت ان
أعصم فاني لا اعصم لاسي . هاكم البيان
قد علم كل مومن ان الله من عباد اولياءه
وعرف كل تال للقرمان بضم (من نص
القرمان) انهم اهل الايمان والقوى ، وان
جوامع ان لا خوف عليهم ولا هم يحزنون
وان لم البشرى في الحياة الدنيا وفي
الآخرة ، وان اهل الولاية متفاوتون فيها
بجودتهم في ايمانهم وتفرام اللذان هما
السبب اليها ، وانه لا حظ لاي ايمان او
لا تقوى له في شيء منها .

هذا بيان القرمان الذي ما بعده بيان حقيقة
الولاية وحقا ، ولتفاوت اهلها في منازلهم ،
وبجراتهم للظاوت كذلك عند ربهم .
يشته مابة الولاية من سورة يونس بصفا
وسفيها ولسلوب نظما وسكن الاسم
للوصول منها .

فولام الذين لو اقم احدهم علي
الله لايبره هؤلاء من الذين من آفئ منهم
ولا قد آذنه الله تعالى بحرب ،
وقد كن انظم من هذه الامة
(باجملها) واهل القرون الثلاثة
منها ثم من بيه بدم من اقضى اثرهم

رمال لا حزن لفرق رجل عظم جنة قلة من ظلت الأيام ، وظلته من ظلت الدهر ، فلا طاعة لفرق ان يعود بدعائه (ان الزمن يناله ليل)

فله فلك الرواد الصادق ، الاخيرة الحق والحلال المعقبة والحلال المحببة والذكية الخاطر والكرم الجلم والملم اللطيف والمحق الظريف والشرف والليل والفرقة والقنل

اقدم عمر في مساحه حاتم في حلم احضت مع ذكاياس فاقين من لا يصدق فاته الخيال لا يصدق بياتك الفضائل للارجل اعين لعناد قلبه ، ويختم الجسد على له فلا يقر لنودي الكيل بالكل ثم يتعجب للعارضة والجذل

(الناس اكبر من ان يحدوا رجلا من غير ان يحدوا قاتل احسان) اي حب صفا من كبر الدافل والريب لدى صديق من بعد السعة للربانية ينسا سبيل وما عسى يحسد التنصيف شيئا وقد غلط عبيدي وامرغ يضاهي

(مع عك تنصيفي وفق علم الهوى فاذا شغقت ضد ذلك غف) ودعا ايها الصديق قدودك ودعتك يودعك

قراي سر في كنف الله وحسنه يرمك الإتيق وتبعك العادة سر باله حافظك ويصيرك وكذلك وسينك انتظف زهرات النعم الباقية واحسن من رطل الاداب حقيقا واكرم بمقدم صديقا ورفيقا تمنع بشيك البيوت في مخضات الفنون فتلك من لا يرضى بالوعن وعيش الفلقة والهن فلك السلام من حاضرا وغائبا ومقايلا وسائرا

ماحن الحبيب الى الحبيب عطف القريب على ه الزريب . ق . م .

ملاحظات

لحق الله المرجئين للخرمين الذين لجوا في بيتهم حتى اضطر الاستاذ صاحب المقالة الاولى وابوه من قبله الى التبري منائب اليهم . فكل يكنف لهذا القولون المتقولون ؟ من خلاف الى البرقيدي ١٠٠ هذا هو دارى يسر

Daribér الذي تقرا على الصحف الدرية يسكورة لا قام مقام الكوميديا لتنيه فليعلم هذا المتجر ان للصحف الدرية انصارا من ابناء فرنسا الاحرار الحقيقيين ، ووراءها انصارا من الجزايريين الوطنيين ، وان في الادوات العليا حكاما متعفين ، فغض له ولشله ان يودوا خطهم وينذوها با يلق بظلمة فرنسا

بين الامم علنا ان اكثر اهل قسم البيضاء على فكر الكاتب مع ع من كبر كثيرة جادتنا في تحسين مائشنا

تصحيح في المقالة الاولى في نصف العدد الثاني (لاسبور) - اخره (وسمين) وفي اول الثالث (النقة) وفي (من البدع) وفيه (ان بصرفوا) - نصف الخامس (تد اوبت)

ومخصوصا كتاب المتقد لانهم هم الذين اعلتوا مبادئهم الاصلاحية بكل حرية وصراحة وجراءة واخلاص مؤبدة بالادلة والبراهين ميرا من كل تدح في الشخصيات اقدسكان الاخق بهذا السب الرشيد نين يخطب الصككاتب بلسان العلم والاستدلال لانهذا العلم البارد الذي لا يقيمه له عند المارينين (والمتقد) لا يثبت على رشيد واتنا

يشتب على رصيفتنا الكريمة = النجاح = في تنازلها لنشتمل هذا العلم الصريح في الكتاب المديدين تنازلا بها يفيد رضاه به . قد علم الناس هذه كتاب

المتقد في نصر مبادئهم الحققة وحسن مجادلتهم لخالقيهم وكفى دليلا على ذلك مقال [سلق] مع [حلال] ومرة الات السيد [حوحو] مع السيد [ابن قدور]

ماكان انموذجا عاليا في ادب المناظرة والجدل . اما اليوم وقد استغضبوا قاتهم غضبا واخذت مقالاتهم ترد علينا في قرع = الرشيد = وقد كنا

في بادئ الامر عازمين على عدم النشر لكن ماوسنماهم بعد المحامهم الاالنشر فنشتر في العدد القادم واحدة مقصدين عليها حاملين مسؤوليتهم على رصيفتنا الكريمة جريدة النجاح التي بدأت

بشر تلك الانذار المؤثرة التي لا يقدروا اصحابها على المناظرة بالبرهان فيعدلون الى الشتم بالبهتان فاضطرونا الى ارضاء كتابنا بنشر مقال واحد منهم والظالم هو

البادي

الربا قوم !!

ماتام ليسوا مصلحين عشرة ولا ناعب الا بين غرابها ؟!

الاسبوعيات على الطائر الميمون

ودعه وبودي لو يردني صفر الحياة والتي لا اودعه وفي يوم ١٧ صردعت اكبر صديق لي في واشرف عزيز علي ، ودعت من جلسته جبهة اخباري ، وخزينة لسراي ، ومرت اعالي ، خط امالي ، ويهبط سروري ، ومناط انسي

وسجوري ، صديقا اعدتة ورسا للظلمات حياتي ، وساعدتني لراي ، وملاي قافرة وراي صددع جزعا ، وقطع فلما . مائساعة القراق وما

اند ونما على الغرس ، فزارحاه لعين كم يشربون من الفواضلا ، ويهلون لدى النوى ارباحا .

لا يعرف الشوق الا من يكابده ولا الصباة الا من يبايها



المتقد لسان الشعب المتفوض بالقرى الجزائرية

صدى الصحراء تحت هذا الاسم ستظهر عا قريبا ان شاء الله سيرة جريدة علمية ادبية اجنبية اصلاحية انتقادية تصل لدرى الفسدة قبل جبل الملعة

يدبرها الحازم الشريط السيد احمد بن العاد القتي وبيا نعلم من وطية صاحبنا عزة نفسه فلن الجريدة ستكون من ارق المطرقة التورية غفل انكار احراز الامة وترصدى للحقيقتين في جنة كان

فهي بالحقيقة جريدة جزائرية لاصمراوية قتل لاناسي رغم عجزه وتحول جسمه . سم اجتمعا بعد بجعلنا من ذوى البصل منهم الشيخ الفقيص مصطفى بن ابي جلال والسكرام

م الي السيد بن صصال صاحب متدوع لاهذرة والسيد محمد بن التري الوكيل الشريفي والسيد بن شغروب الناجس الصغير وصاحب السيارت من البرج الى

الكلمة . فكنت عند الجميع بمنزلة للاح البجل . وفي اليوم الثاني دينا لتنازل الثاني على مائدة الكهانة لا يلبس بالهمور لا ارباما عطيا . فتكرت التجميع على احسانهم الشريفة .

ورم توبر المواد لادى لالامالى بليس هناك عمل او شركة اعلية ولا الزمن اثار التندم لافصاى او السياسي او الادنى يظهر للناس

مذا حاجة بعضهم الى بعض ويعلمهم لاداد على النيس . يمسى اهل البرج ينتهون لهذا الامر اهم يعملون له بليس مسو بالنيين . المصعب هلى منهم غادرت البرج فامدا السيلة يتبع

فانكم محمد بن العابد اكلال

ملخص الاخبار انباء عن العالم

عن اسريف

وقف بروج ابي عربويج صديقي الامل السيد احمد بندهال مدبر جريدة المتقد الفراء السلام عليكم وبرايد وبعد ارجو منكم العذر مع عدم

لهاجر رجعتي حسيما اكدكم هلى به ساعه مافرتي لكم ومباركتي بخطة التياية تنصم وذلك لاني اظم مقدار حرصكم على ما يرعى فراء المتقد الكرام من لا خبار ابيدسة

والنظرات السديدة وهذا لا ينجعل الا اذا ارسمت في ذهن التجول ددة صور من البلدان وحيد يمكن له ان يميز كل بلدة بصورة خاصة هذا مادعاني الى التاخير .

دخول الى بلدة لا بروج ابي عربويج كان في اليوم الثاني من شهرات سنة التاريخ بارل من لافيتة عشرين ايام البدة وطلها

البلدى واكبر ناجر بها فاكم مشاوى واحسن لراى وخدم الشروع معى خدمة لاناسي رغم عجزه وتحول جسمه . سم اجتمعا بعد بجعلنا من ذوى البصل منهم

الشيخ الفقيص مصطفى بن ابي جلال والسكرام م الي السيد بن صصال صاحب متدوع لاهذرة والسيد محمد بن التري الوكيل الشريفي والسيد بن شغروب الناجس الصغير وصاحب السيارت من البرج الى

الكلمة . فكنت عند الجميع بمنزلة للاح البجل . وفي اليوم الثاني دينا لتنازل الثاني على مائدة الكهانة لا يلبس بالهمور لا ارباما عطيا . فتكرت التجميع على احسانهم الشريفة .

ورم توبر المواد لادى لالامالى بليس هناك عمل او شركة اعلية ولا الزمن اثار التندم لافصاى او السياسي او الادنى يظهر للناس

مذا حاجة بعضهم الى بعض ويعلمهم لاداد على النيس . يمسى اهل البرج ينتهون لهذا الامر اهم يعملون له بليس مسو بالنيين . المصعب هلى منهم غادرت البرج فامدا السيلة يتبع

فانكم محمد بن العابد اكلال

ملخص الاخبار انباء عن العالم

عن اسريف

لايجوز اخذبال الا وفيه مايقص من حصارا يكون حصة عليا ليرجع بنا الى الورا وماغرة القاضي على قبة الباى طلب ترشيح الاربابين في المنصب

التي خصصتها لافصلا حاكما وتكررا والمطرا بالبحر عن التيام به وطننا من يقوم به من الاجانب هذه حصة شهابا لافصلا حاكما وتكررا والمطرا بالبحر

تلقوا الحقان ترجع في شيء منحه لنا ونجزا عليه وضيئنا واهلنا حتى طبع فيه غير حينا كانا لم تكن شيئا مذكورا والصجب

المجاب من قسم عين البيضاء الذي كان يشكي من ليد علاوة الرئيسى لكونه قنطينيا بيد الساقه والسكي نحو ٨٠ كيلومتر مع انه شريف

السب صاحب مرفة في التفتين ذو خبرة باحوال الوطن وماصنعك اليوم يوافقون على من هوليس من جسم ولا من شريتهم ولا من عرائد ولا ولا . اما الساقه فليكن لا لكليل بين

بازر وشيه ونبينا في الحباب ان هذا يظهر لك الحد الذي يتبع به التداخل الاجنبى وروبا تفرار الامة على هذا ويخرج هذا الانتخاب من

البيروا ليرجع الى اهلهم مع امر عارضى ليل القضاء والقياد والمقاى وغير ذلك من وضايف المدين

فما على اهل الوطن الذي رضاوا وابتلوا بجودهم وبالمق في ذلك لان غيرنا قد يرضع بفق منهم ان رضاوا وتطلب الحسنة ان قبلنا الدولة (لافتر

الافتر) ونسرع من هذا الخلاف وتكون من تاخرنا وقت التقدم والوزر على التدين المتفرقين على

هناك ناس الوطن والرجوع الى الورا بايقنا لو كنا نسع لونسقل ... اللهم اهدنا الى سواء السبيل والسلام من متفرج وان شئت قلت

مصحح

ذكرى لاولي الالباب

اصبر تاجر عربي في لافسنة بسنطية
 دكان السيد بو الحروف المولود
 بلاس دي قانت عدد ١٠ سنطية

BOULAHROUF MOULOD

COMMERCANT
 R. C. CONSTANTINE 33 10, Place des Galettes, 10 TÉLÉPHONE: 4-47
 CONSTANTINE

يوجد به جميع الاقمشة الحريرية والصوفية والقطنية كما يوجد به جميع انواع الحارم على اختلاف اشكالها
 فقصده فانه محل الامانة والثقة والساعدة في الاسعار
 ومن ارد من الخارج ان يرسل له ما يحتاجه فليخبره يريد ان او تليفونيا رقم ٤٧-٤



الاتحادية

اتوموبيلات «سيترين»

قوة ١٠ و ١٥ من الحيل

خري فراندو فرير

راسال ٤١٠٠٠٠٠ فرنك - سنطية



صيدلية قيسرو
 Grande Pharmacie Commerciale
 Rue Curman CONSTANTINE
 R. C. 210

صيدلية تبيع الادوية الرفيعة الخالص والمقننات الجديدة
 يكامل انتفاء وزيد اتقن وتغطي الدواء حسب تذكرة
 الطبيب يكامل التحري وفي تبيع مرآة العين من اءلا
 ماركة واشهرها وتتكفل بالرسق الى الخارج في سائر
 القطر الجزائري. فقصدها فانها الصيدلية الشهيرة بهذه
 الديار تجدون بها مرغوبكم

المطبعة الجزائرية الاسلامية

استنها نخبة من الشبية الجزائرية لنشر العلم والعربية وفن الطباعة بين ابناء الوطن
 مديرها «خليل بن القشي»

وهي مستعدة لطبع الكتب والصحف والمطبوعات التجارية وغيرها بسرعة واتقان واسعار متعادلة
 شمارها «النظام والالتزام»

IMPRIMERIE ALGERIENNE MUSULMANE
 33, Rue Alexis-Lambert CONSTANTINE
 Travaux d'Impressions en Tous Genres
 Qualité Supérieure
 Impressions en Couleurs
 Prix Inférieurs

انواع الصباغ للرجال والنساء مطبوعات المجلد على الشكل العربي باصنافه
 ابن ابراهيم السري بن محمد وشراذ الشريف
 بالروكوب عدد ٢ سنطية
 ARTICLES INDIGÈNES
 ANCIENNE MAISON BENHATTI FONDÉE EN 1868
 Ben Brahim Larbi & Charad Cherif
 2, rue Combes, 2 - Constantine

صحن ديسك باتي

ليعلم كافة المسلمين انه يوجد في دار بنبرون السكائنة بنهج موديس ٣ سنطية
 اصنام «باتي» فون من اعلى طراز بها اصوات والحان المشاهير والشهيرات من المزيين والتونيين
 وقد احدثت اخيرا اصناما من فناء مشاهير سنطية وشهيرات داخل البلد وخارجه
 تعطي الصوت بالديانة قطع، ولها صوت رخيم يحرك للشعور
 ومن التسهيلات التي استعملتها هذه الدار لتجديد الدفع الى عشرة اشهر كان ثمن اصنامها احط ثمن غيرها
 فان ثمن الصحن الواحد باعدين ١٢ فرنكا وهي مضمونة لدى الحكومة فاطلبوها بالنون اسفله

J. & A. BEMBARON
 8, Rue Morde, 8 - CONSTANTINE

بنبرون نهج موديس ٣ سنطية

Machines Parlantes et Disques PATHE

